

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 107/108 (1936)  
**Heft:** 22

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

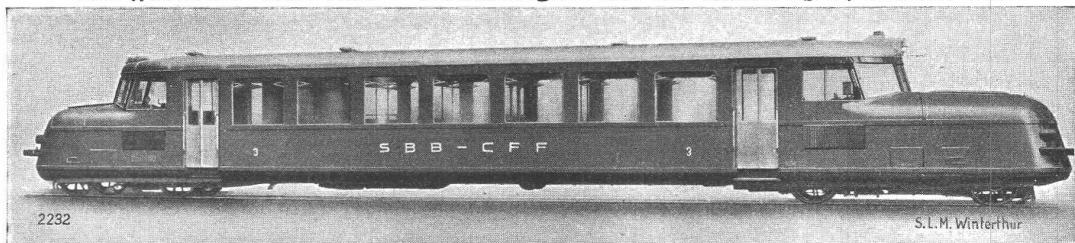
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# MECHANISCHE KRAFTÜBERTRAGUNG

mit „S. L. M.-Winterthur“-Oelschaltgetriebe für Triebwagen, Schiffe etc.



Dieselleichttriebwagen der S. B. B.

Wagenbaulicher Teil, mechanische Kraftübertragung und elektrische Ausrüstung geliefert von der

## Schweiz. Lokomotiv- & Maschinenfabrik Winterthur

### Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen

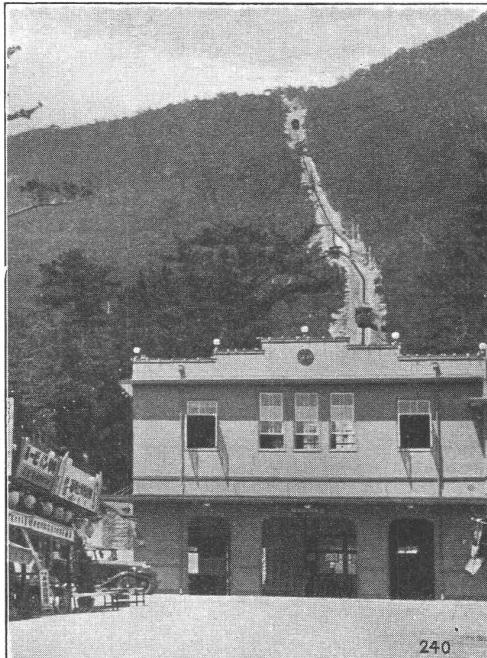
Gegründet 1823

### Werk „Giesserei Bern“

Gegründet 1823

in Bern

Konstruktionswerkstätten,  
Eisengiesserei



Seilbahn Yashima,  
Japan.

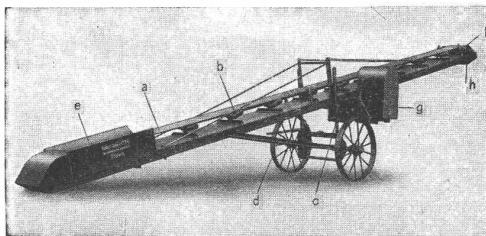
### Standseilbahnen

Hebezeuge  
Schützenanlagen und  
Wehreinrichtungen  
Eisenbahnmaterial  
Zahnradbahnmaterial  
Kabelbaggeranlagen  
Allgem. Maschinenbau



Telegramme: Giesserei Bern  
Telephon: 25.066

# Universal-Gurtförderer „Raco“



Die Einschaltung zuverlässig arbeitender Gurtförderer „RACO“, auf Raupenbänder laufender Becherwerksauf-lader oder anderer Fördergeräte, die wir als Spezialität liefern, vermag bei Steigerung der Leistungsfähigkeit die Transportkosten bedeutend zu reduzieren.

Prospekte und Offerten bereitwilligst durch

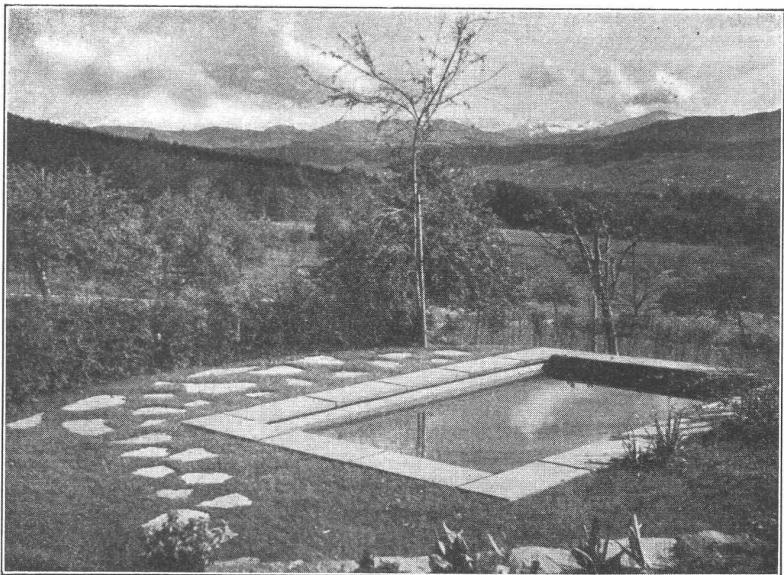
### ROBERT AEBI & CIE. A.G. ZÜRICH

Ingenieurbureau-Maschinenfabrik

Telephon 31.750

Zweigniederlassung in Zollikofen Bern

## Gartenbäder Planschbecken Gehweg- und Fahrbahn-Beläge



WV. 63

# WALO BERTSCHINGER ZURICH

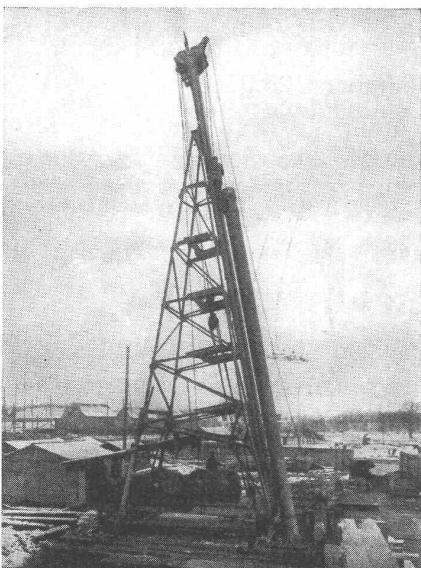
Bauunternehmung  
Niederlassungen in der ganzen Schweiz

## KABELWERKE BRUGG A.-G.

### Bleikabel

aller Art für **Starkstrom** — Hoch- und Niederspannung —  
und **Schwachstrom** für sämtliche Verwendungszwecke.

Kabelarmaturen.



Verwendung von Stahldrahtseilen in Rammen.

### Abteilung Drahtseilerei:

Drahtseile von auserlesinem  
Stahlmaterial bis zu den  
höchsten Bruchfestigkeiten für  
Aufzüge (Einbau durch die Aufzugslieferanten)  
Kranen

Winden

Rangier- und Schräpperanlagen  
Löffel- und Kabelbagger  
Berg- und Luftseilbahnen  
etc.

sowohl in allgemein gebräuchlichen, wie in Spezial-Konstruktionen, in  
gewöhnlicher und unserer patentierten Madart

**„Tru - Lay - Brugg“**

mit vorgeformten Litzen.





WORINGER BERN

## Der Bauherr erkundigt sich ..

ob auch **Bleiweissfarben** zum Anstrich verwandt werden. Und Ihre Antwort lautet: Gewiss, ich arbeite ausschliesslich seit Jahr und Tag nur mit Bleiweissfarben, denn ich weiss, dass vorbeugen besser und billiger ist, denn heilen. Mit andern Worten: Es liegt mir fern, meine Auftraggeber in einigen wenigen Jahren schon Reparaturen, ja Renovationen auszusetzen. Zufriedene Kunden allein sind Dauerkunden.

**Bleiweissfarben** verschönern, schützen das Äussere — mithin das Ganze.



## Warum bevorzugen Architekten **STREBEL** Heizkessel und Radiatoren!



weil sie für die Zentralheizung, durch die Fachfirma installiert, ein **schweizerisches Qualitätszeugnis** erhalten, das ihnen Gewähr für lange Lebensdauer auch bei schwierigsten Betriebsverhältnissen bietet!

FABRIK ROTHRIST (AARGAU), TEL. 73.424  
FILIALE ZÜRICH, FLÜELASTR. 19, TEL. 55.287/88

Die Absaugung von Farbnebeln in Farbspritzereien wurde so weit vervollkommen, dass es ohne weiteres möglich ist, selbst grössere Teile ohne Farbmaske zu spritzen. Es wurde hierfür eine Konstruktion entwickelt, die den weitgehendsten Ansprüchen gerecht wird. Im besonderen waren modernste Grundsätze für die Konstruktion massgebend, indem die gesamte Kabine ein geschlossenes Ganzes bildet. Sowohl Frischluft-Zuführung als auch Absauge-Ventilator sind komplett in die Kabine eingebaut, sodass ein äusserst sauberes Aggregat entsteht. Die gesamte Tischfläche bildet den Farbstaubfilter, der durch wenige Handgriffe gereinigt und beschickt werden kann. Als Filterelement kann Holz- oder Glaswolle verwendet werden. Der erstgenannte ist der Vorzug zu geben, da diese sehr leicht zu beschaffen ist, gegebenenfalls im Betrieb als Abfall vorhanden ist. Durch das zurückgelegte Oberteil ergibt sich eine gute Sichtfreiheit und ungehindertes Arbeiten. Die im Oberteil der Kabine eingegebene Beleuchtung dient zugleich für die Erwärmung der zugeführten Frischluft. Diese Spezialkabinen sind ausschliesslich Schweizerfabrikat und werden von der Firma Jacques Tobler A.-G., Luzern, hergestellt.

**S.T.S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telephon: 35.426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**Maschinen-Abteilung.**

667 **Dipl. Elektro-Ingenieur** od. Techniker, selbständig in der Projektierung, Konstruktion u. Kalkulation elektr. Industriegeräte modernster Systeme für niedrige u. höchste Temperaturen, selbständig in Korrespondenz u. Verkauf. Sprachkenntnisse. Deutsche Schweiz.

669 **Dipl. Maschinen-Ingenieur**, mit mehreren Jahren Praxis in Patentanwalts-Bureau, Verwaltung der Patente, Ausarbeitung von Neuankündigungen, Ueberwachung usw. Bedingungen: Offizier der schweiz. Armee, deutsch u. französisch perfekt, Englisch u. Italienisch Vorkenntnisse. Alter 28 bis 40 J. Westschweiz.

- 671 Jüngerer **Ingenieur** od. Techniker, mit mehrjähriger Erfahrung in der Konstruktion von Dampfturbinen, mögl. Kenntnisse über Regulierung. Deutsche Schweiz.  
 693 **Dipl. Maschinen-Techniker**, mit absolviertem Werkstättenlehre u. etwas Praxis als Konstrukteur einer Motorlastwagenfabrik. Sofort. Deutsche Schweiz.  
 695 Jüngerer **Techniker**, mit elektro- u. mechanisch-technischen Kenntnissen, guten Umgangsformen, repräsentative Erscheinung für den Verkauf von elektrischen Bureaumaschinen.  
 691 **Betriebsleiter**, mit langjähriger Erfahrung in der Fabrikation von Gasapparaten (Blecharbeiten), Organisation u. Betriebsüberwachung. Autorität im Umgang mit Untergebenen. Alter ca. 40 Jahre. Dauerstelle. Ostschweiz.  
 Es sind noch offen die Stellen: 673, 681, 683 (21. Nov.).

**Bau-Abteilung.**

430 **Ingenieur** od. Techniker für Vertrauensstelle nach Prag. Beherrschung der tschechischen Sprache. (Bei Beherrschung einer andern slavischen Sprache wie polnisch, serbisch, slovenisch, bulgarisch) genügen Vorkenntnisse des Tschechischen. Vollkommen Kenntnis der Nachkalkulation u. Buchhaltung. Technische Kenntnisse im Bauwesen erwünscht. Alter mind. 30 Jahre. Bei Eignung Dauerstelle als Vertrauensmann einer Schweizergruppe.



# A.-G. vorm. HÄMMERLE & Co., ZOFINGEN.

Telephon: 81077

Eisenkonstruktionen,  
 Türen, Trennwände, Fenster,  
 in Eisen- und Metallprofilen

Gegründet 1897

Teleg.: Hämmerle

Schaufenster  
 in allen modernen  
 Baustoffen.

Hydraulische Hebeanlagen,  
 Spezialität:  
 Automobilheber.

# Kortisit - Presskorkplatten

wirksame Erschütterungsdämpfer für Motoren und Maschinen, erstklassiges Dichtungsmaterial. Erhältlich in Stärken 1 bis 100 mm.

## Kork AG., Dürrenäsch

Erste Schweiz. Kork- und Isoliermittelwerke Tel. 84.52

# Heizung, Lüftung MOERI & CIE LUZERN

## LIZENZ

für die Ausführung pat. Eisenbetonkonstruktionen für Bach-Verbauungen und Strassenanlagen, geeignet für Zementwarenfabriken, Bauunternehmer oder Ingenieurbureaus eventl. kantonsweise zu verkaufen. Erstklassige Artikel, viele Kilometer eingebaut. — Gefl. Anfragen unter Chiffre Z. R. 2229 befördert

Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

GESUCHT per sofort, gebildeter

## LABORANT

zur Einrichtung und Betrieb verschiedener Leichtmetall Oberflächen-Schutz-Verfahren, wie: Einbrenn-Lackierung, Beiz-Verfahren, Kadmirierung, anodische Oxydationen, thermische Vergütungen usw. — Offerte unter Chiffre Z. P. 2228 befördert

Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

**Werkzeugmaschinen gesucht.** Wir suchen gegen Kassa gebrauchte moderne Werkzeugmaschinen aller Art und haben besonderes Interesse für die folgenden: **Horizontalbohrer** bis zu 8 bis 10 Zoll Spindeldiameter; **Hobelmaschinen** mit 14 Fuss zwischen den Ständern; **Bohr- und Drehmaschinen** bis zu 24 Fuss Diameter; **Drehbänke** mit Kopfgetriebe bis zu 30 Zoll zwischen den Spizzen. — Zuschriften mit allen Einzelheiten und den niedrigsten Preisangaben für Kassa bei Lieferung. J. B. Machine Tool Co. Ltd., 312/314 Bradford Street, Birmingham 5, England.

Junger

## Bauingenieur

mit vielseitiger Bauplatzpraxis, sucht Volontärstelle in Ingenieurbureau. — Offerten unter Chiffre Z. A. 2235 an Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.



Hch. Bertrams A-G  
 BASEL 13 TEL. SAFF 46.90

Stetes Inserieren bringt Erfolg

**PATENTIE**  
 ER WIRKT H. KIRCHHOFER  
 ZÜRICH LOEWENSTR 51



## Rolladenfabrik A. Griesser & Adorf

FILIALEN:  
 BASEL Gundeldingerstr. 202 Tel. 29.849  
 LAUSANNE Boulevard de Grancy 14 Tel. 33.272

ZÜRICH  
 Militärstr. 108  
 Tel. 37.398

Eidg. Pulververwaltung, Bern

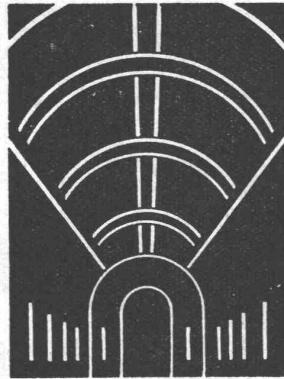
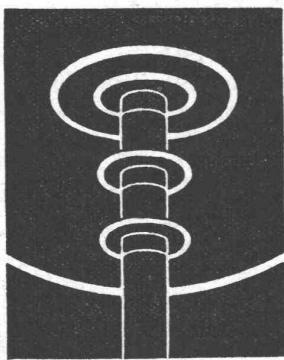


Kein Preisaufschlag auf  
**Schwarzpulver**

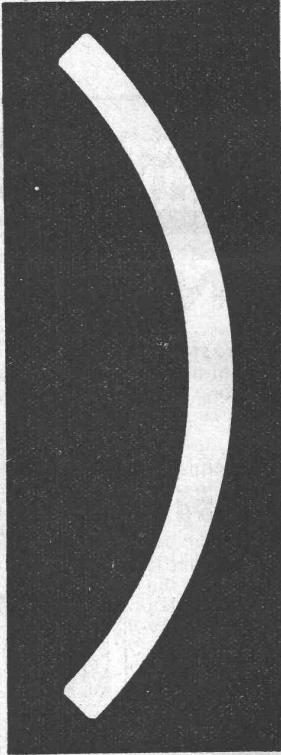
Schöne Deine Augen  
durch besseres Licht

# Beleuchtungs-Rezept!

Betr. Osram-Linestra  
aus weißem Opal-Überfangglas



Aus den Viertel- und Achtelkreisen der Osram-Linestra-Röhren lassen sich in Verbindung mit der Stabform verschiedenartige Beleuchtungsmotive herstellen. Der Phantasie ist keine Grenze gezogen. Osram-Linestra gibt eine geschmackvolle, nicht blendende Beleuchtung für Theater, Kinos, Gaststätten, Ausstellungsräume, Kirchen und für das vornehme Heim.




---

**OSRAM**

---